



PONTCHARRA



VILLE DE LA ROCHETTE



MAIRIE de SAINT-MAXIMIN



M A I R I E  
de  
SAINT PIERRE D'ALLEVARD  
- 38830 -



Communes rurales du  
**GANADOUGOU**  
(MALI)  
BENKADI  
BLENDIO  
DEMBELLA  
TELLA



**A.R.C.A.D.E.**

**"Une terre pour vivre"**

**A.R.C.A.D.E., „Eine lebenswerte Erde“**

*Eine Nichtregierungsorganisation zur dezentralen  
Zusammenarbeit in der Entwicklungsregion*

# DEMBELLA Mali



A.R.C.A.D.E. « Une Terre pour Vivre » - rue du 11 Novembre - F-73110 LA ROCHETTE (loi 1901- Préfecture de CHAMBERY - Savoie)

Tel : 04.79.65.38.20 - E-mail : [arcade.bureau@wanadoo.fr](mailto:arcade.bureau@wanadoo.fr) - Web : <http://www.arcade-vivre.asso.fr>

N°SIRET 417 576 741 00025 Code NAF 9499Z

# A.R.C.A.D.E. « Une Terre pour vivre »



Dezentrale  
Zusammenarbeit  
„bedeutet einem Volk,  
das am Boden liegt  
und leidet, dabei zu  
helfen, sich zu  
erheben, wieder  
Hoffnung zu schöpfen  
und mit neuer  
Zuversicht ans Werk  
zu gehen.“

Bernard SEIGLE-FERRAND  
Präsident

## A.R.C.A.D.E. :

**A.:** Vereinigung

**R.:** zur Erforschung von Technologien und Arbeitsmethoden für die Entwicklungshilfe

**C.:** Verbreitung der gewonnenen Ergebnisse durch Videokonferenzen zur Finanzierung des Projekts

**A.:** Leitung und Durchführung von Projekten für

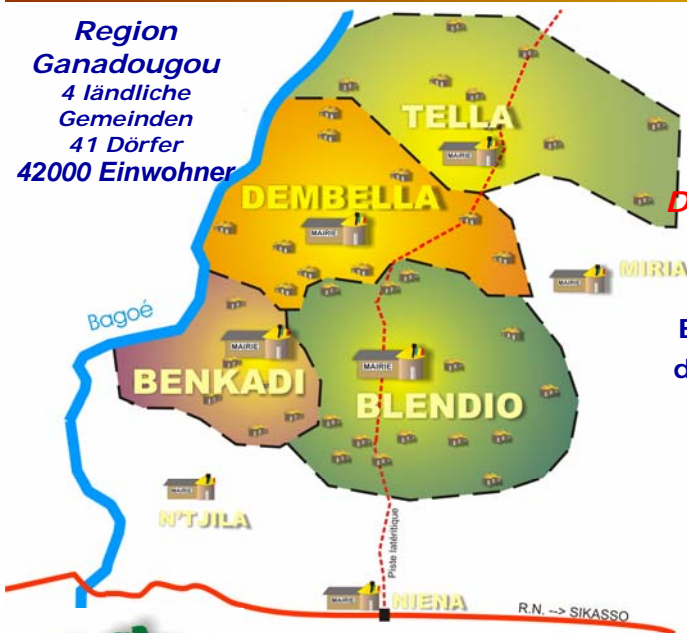
**D.:** die Entwicklung

**E.:** der physischen, sozialen und wirtschaftlichen Bedingungen der betreffenden Bevölkerung.

► Eine regionale Vereinigung zur dezentralen Zusammenarbeit zwischen den französischen Gemeinden Pontcharra, La Rochette, St Maximin und Le Cheylas (in den Départements Isère et Savoie, Frankreich) für die wirtschaftliche und soziale Entwicklung der Gemeinden Dembella, Blendio, Benkadi, Tella (Kreis und Region Sikasso, Mali).

## Das Projekt „DEMBELLA“

Region  
Ganadougou  
4 ländliche  
Gemeinden  
41 Dörfer  
42000 Einwohner



### Die Geisteshaltung bei ARCADE :

Demut und Bescheidenheit in kultureller und technischer Hinsicht

### Die Methode unseres Projektmanagements :

Gründliche und präzise Ausführung

### Die Ziele :

Erlangung des Status' eines „GLOBAL PROJECT“ durch die Einrichtung einer Kommunalregierung  
- logische Weiterentwicklung des Projekts.

### Die Strukturen :

So leicht wie möglich - basierend auf den Gegebenheiten der Region.



### Ein globales Entwicklungsprojekt :

Die Entwicklung eines Landes, einer Region oder eines Dorfes kann nicht ohne eine möglichst breite und solide wirtschaftliche Grundlage geschehen. Die wirtschaftliche Entwicklungshilfe überträgt der lokalen Bevölkerung schrittweise wieder die Verantwortung für ihr eigenes Schicksal.

Die grundlegende Denkweise bei diesem Projekt berücksichtigt die Gegebenheiten vor Ort, baut auf die Potenziale und Innovation vor Ort; sie bezieht die Bevölkerung mit ein, und beruht zunächst auf dem Aufbau einer Dorfverwaltung. Die Entwicklungshilfe hat mehrere Säulen und umfasst unter

anderem:

- Den Aufbau einer Infrastruktur, die die Entwicklung und Diversifizierung der Landwirtschaft ermöglicht.
- Die Herstellung von Nahrungsmitteln und ihre gemeinsame Planung und Verwaltung.
- Öffnung nach außen: Das ist die Voraussetzung für Vertriebsaktivitäten.
- Wirtschaftliche Aktivitäten mit einer weiblichen Zielgruppe.

Die soziale Entwicklungshilfe ist fest eingebunden in der wirtschaftlichen Entwicklung – der Quelle für den Wohlstand der lokalen Bevölkerung. ARCADE ist überzeugt, dass das eine nicht ohne das andere möglich ist, und engagiert sich an beiden Fronten, sodass ein globales und außerdem dauerhaft lebensfähiges Projekt entsteht.

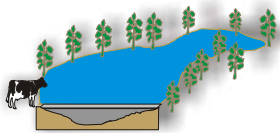
„Ein Projekt globaler Entwicklung, ein neues Konzept internationaler Zusammenarbeit.“



# Realisierte Projekte seit 1991

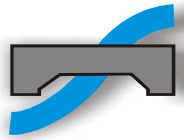
**Systematische Ausbildung auf allen Ebenen des Projekts und in jeder Hinsicht: technisch, sozial und menschlich. Die Dörfer selbst stellen die Arbeitskräfte für die gesamte Durchführung der Projekte und beteiligen sich finanziell an der Durchführung.**

## Wasserwirtschaft



**Bau eines Staudamms** (der Bewässerungseinrichtungen für Landwirtschaft ermöglicht)

## Öffnung nach außen



**Bau von Wegen, Brücken, Übergängen und Furten**

## Landwirtschaft



**Aufbau und Errichtung der „Getreidebank“.**  
**Bau von Obstgärten.**  
**Aufbau einer gemeindeübergreifenden Kooperative von Pflanzern.**

## Viehzucht



**Veterinärapotheke, Viehimpfkampagne, Ausbildung von landwirtschaftlichen Hilfskräften, Aufbau einer Kooperative von Viehzüchtern**

## Frauenförderung



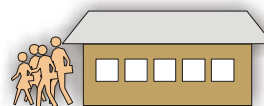
**Multifunktionelle Plattform** (Mühle, Enthülungsanlage, Ölpresse). **Gründung der Frauenvereinigung.**  
**Energieversorgung des Dorfes.**

## Gesundheit



**Aufbau von Gesundheitsverwaltungsstrukturen auf Dorfebene** (ASACO – Gesundheitsvereinigung auf kommunaler Ebene).  
**(CSCOM - Gemeindeggesundheitszentren – Ambulanz, Krankenhausraum, Entbindungsstation, Apotheke und OP-Bereich für kleinere chirurgische Eingriffe)**

## Ausbildung



**Verwaltungsstrukturen Lernmittel**  
**Malische Pädagogik**  
**Bau von Klassenräumen für die Primar- und Sekundarstufe**  
**Bau von Grundschulen**  
**Ausbildung von Grundschullehrern**

## Unterstützung der Gemeinden



**Ausbildung und Betreuung der politischen Vertreter und Angestellten**  
**Bau und Ausstattung von Rathäusern** (Büromaterial und -ausstattung, Bürokommunikation, Solarenergie)

## Die Partner



VILLE DE LA ROCHETTE



MAIRIE de SAINT-MAXIMIN



Merci  
pour mes  
enfants! \*



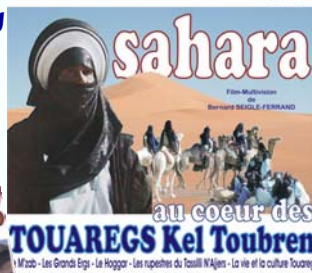
ST PIERRE D'ALLEVARD



\* Danke für meine Kinder!

## Videokonferenzen \*

Zur Bewusstseinsbildung  
Zur Finanzierung des  
Projekts  
Zur Sensibilisierung



LIMA  
Le Pérou des métis

Wenn ein Bild zur Show wird...  
Wenn eine Show Nutzen bringt...

Informationen und Kontakt,  
Spenden und Mitgliedschaft :

ARCADÉ « Une Terre pour Vivre »  
Centre d'Animation  
Rue du 11 Novembre  
F-73110 LA ROCHETTE

Tel : +334.79.65.38.20

E-mail : [arcade.bureau@wanadoo.fr](mailto:arcade.bureau@wanadoo.fr)

Web : <http://www.arcade-vivre.asso.fr>

\* nur in französischer Sprache